

Objednávateľ:

Divadlo ASTORKA Korzo 90
Suché mýto 17, P.P 241
814 99 Bratislava
bankové spojenie: Štátna pokladnica
IČO: 00678350, DIČ: 202083023
IBAN:SK 55 8180 0000007000470661
zastúpené Mgr. Vladimírom Černým, riaditeľom,
na jednej strane (ďalej len DAK '90)

a

Autor fotografií:

Róbert Kočan
Tyršova 12
066 01 Humenné
r.č. ~~830523/8656~~
bankové spojenie: mBank
IBAN:SK85 8360 5207 0042 0776 6394
na druhej strane (ďalej len Autor)

uzatvárajú podľa zákona č. 71/2022 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov túto

ZMLUVU O DIELO A UDELENÍ LICENCIE č.22/U/2025

Článok I. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- 1.1. Vytvorenie umeleckých fotografií (ďalej len dielo) zo skúšok, premiéry a recepcie hry „**Ženy veľkých mužov**“ autoriek Yosephy Even Shoshan a Dalie Shimko a udelenie licencie v rozsahu a spôsobom použitia uvedeným v článku IV. tejto zmluvy.

Článok II. Špecifikácia, odovzdanie a schválenie diela

- 2.1. Autor vyhotoví **kolekciu fotografií**, nafotené v nasledovných termínoch:
11.3.2025 od 10.00 – 14.00 hod., (alternácia so Zuzanou Konečnou) autor predloží najneskôr do **12.03.2025**
12.03.2025 od 18.00 do 22.00 hod. autor predloží najneskôr do **14.03.2025**
(alternácia s Viktóriou Šuplatovou, na schválenie riaditeľovi DAK '90, ktorý sa vyjadrí najneskôr do 5 dní od odovzdania kolekcie.

- 2.2. Na základe vykonaného výberu (minimálne 50 ks) zabezpečí autor dielo odovzdá, resp. pošle na adresu **propagacia@astorka.sk**.

2.3. Dielo sa považuje za prijaté, ak Objednávateľ neoznámí Autorovi v lehote do 14 dní po odovzdaní diela svojej pripomienky. V prípade, ak bude Objednávateľ požadovať jeho ďalšiu úpravu, je Autor povinný ju vykonať.

2.4. Odovzdaním vecí, prostredníctvom ktorej je dielo vyjadrené, prechádza v súlade s autorským zákonom vlastnícke právo k nej na Objednávateľa.

Článok III. Odmena

3.1. Za vytvorenie diela podľa požiadaviek stanovených v článku II. a udelenie licencie v rozsahu a spôsobom použitia uvedenom v článku IV. zaplatí DAK '90 autorovi odmenu vo výške **600,00 €**. (slovom: šesťsto eur)

3.2. Odmena je splatná na účet umelca najneskôr v druhý výplatný termín DAK '90 po odohratí premiéry. Zo sumy odmeny predstavuje 50 % odmena za vytvorenie diela a 50 % odmena za používanie

3.3. V súlade s novelou Zákona č. 13/1993 Z.z. o umeleckých fondoch **môže** autor vo vlastnom mene a na vlastné náklady odvieť príspevok vo výške 2% z odmien fondom **dobrovoľne**

3.4. Vyplatením odmeny sú všetky nároky autora za vytvorenie a používanie diela podľa tejto zmluvy vysporiadané. Licenčná odmena zodpovedá očakávaným príjmom z verejného rozširovania diela a je proporcionálna k tvorivému podielu autora

3.5. V prípade, že predložený návrh kolekcie dramaturg spolu s riaditeľom neschváli, uhradí DAK '90 autorovi nevyhnutné náklady účelne vynaložené na vypracovanie návrhu, maximálne do výšky 33 €.

Článok IV. Licencia

4.1. Autor udeľuje DAK 90 podľa autorského zákona výhradnú licenciu na použitie diela výlučne:

- pre účely propagácie divadelných inscenácií,
- verejné vystavenie,
- zhotovovanie rozmnožení pre potreby DAK '90, pričom rozmnoženinami podľa tejto zmluvy sa rozumejú fotokópie, bulletiny, plagáty, a to na území Slovenskej republiky i v zahraničí, v časovo neobmedzenom rozsahu. Autor bez súhlasu DAK '90 nemôže fotografie ďalej poskytovať.

Článok V. Povinnosti zmluvných strán

5.1. Autor sa zaväzuje:

- vytvoriť dielo osobne, podľa svojich najlepších schopností. Súčasne vyhlasuje, že sa na autorstve nebude podieľať iná osoba,
- dodržať všetky termíny dohodnuté touto zmluvou.

5.2. DAK '90 sa zaväzuje:

- použiť dielo len v rozsahu a spôsobom uvedeným v čl. IV. tejto zmluvy.
- zaplatiť autorovi odmenu v dohodnutej výške a v dohodnutých termínoch.

Článok VI. Odstúpenie od zmluvy

6.1. DAK '90 môže od zmluvy odstúpiť:

- ak autor bez závažného dôvodu neodovzdá dielo riadne ani v dodatočnej lehote, ktorú mu DAK 90 poskytne v písomnom oznámení tvoriacom súčasť tejto zmluvy,
- ak autor z objektívnych dôvodov nie je schopný dielo dokončiť ani v dodatočnej lehote, je mu však povinný zaplatiť za to, čo už plnil.

6.2. Autor môže od zmluvy odstúpiť ak mu DAK '90 nevyplatí odmenu podľa článku III..

6.3. Odstúpenie od zmluvy môže urobiť každá zo zmluvných strán doporučeným listom doručeným druhej zmluvnej strane v jednomesačnej lehote, ktorá začne plynúť prvým nasledujúcim dňom po jeho doručení.

6.4. Zmluvný vzťah je možné ukončiť vzájomnou dohodou zmluvných strán, ktorá musí byť uzatvorená písomne. V tomto prípade zmluvný vzťah skončí ihneď po podpísaní takejto dohody.

6.5. V prípade neschválenia návrhovej kolekcie v zmysle čl. II tejto zmluvy, zmluvný vzťah zaniká bez ďalších nárokov zo strany zmluvných strán s výnimkou nároku na náhradu škody spôsobenej divadlu DAK '90.

Článok VII. Sankcie

7.1. Ak autor bez závažných dôvodu neodovzdá dielo riadne ani v dodatočnej lehote, ktorá mu bola poskytnutá a DAK '90 nevyužije možnosť odstúpenia od zmluvy alebo ak nedodrží iné termíny alebo povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, DAK 90' má právo znížiť mu odmenu dohodnutú v článku III až o jednu tretinu.

7.2. Ak autor bez závažného dôvodu nedodrží náhradné termíny alebo opätovne poruší zmluvné povinnosti, DAK '90 má právo znížiť mu odmenu dohodnutú v článku III o ďalšiu tretinu.

7.3. Právo uplatniť zníženie odmeny stanovené v ods. 1 a 2 tohto článku sa nevzťahuje na prípady, kedy k zmeškaniu lehôt alebo porušeniu povinností dôjde v dôsledku

- vyššej moci
- neposkytnutia dohodnutého spolupôsobenia zo strany DAK '90.

Článok VIII. Informácia o spracúvaní osobných údajov

8.1. Právnym základom zákonnosti spracúvania osobných údajov zmluvnej strany/fyzickej osoby je čl. 6 Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len anglická skratka „GDPR“) a 13 ods. 1 písm. b) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, t.j. spracúvanie osobných údajov zmluvnej strany/fyzickej osoby je nevyhnutné na realizáciu a plnenie predmetu tejto zmluvy.

8.2. Poskytnutie osobných údajov je nutné na riadne uzavretie a plnenie tejto zmluvy, následkom neposkytnutia osobných údajov je neuzavretie tejto zmluvy.

8.3. Osobné údaje zmluvnej strany/fyzickej osoby sa spracúvajú po dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy a následne sú podľa platného Registratúrneho poriadku Divadla ASTORKA Korzo'90 uchovávané po dobu 10 rokov od uzatvorenia zmluvy.

Článok IX. Záverečné ustanovenia

- 9.1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania.
- 9.2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky zmluvy môžu byť vykonané iba písomným dodatkom podpísaným oboma zmluvnými stranami.
- 9.3. Otázky osobitne touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 9.4. Neplatnosť niektorého zmluvného ustanovenia nemá za následok neplatnosť celej zmluvy, pokiaľ nejde o skutočnosť, s ktorou zákon spája tieto účinky
- 9.5. Spory vyplývajúce z tejto zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú riešiť predovšetkým zmierom. V prípade súdneho konania je príslušný súd podľa sídla DAK' 90.

V Bratislave, dňa10.3.....2025

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
.....XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
Róbert Kočan
autor


XCXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
.....XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
MgXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
riaditeľ DAK 90